A 50-year-old woman with idiopathic chronic pancreatitis was treated endoscopically at our institution at the end of 2006 for a pancreatic duct stone and stenosis. After stone removal and temporary stenting, the main pancreatic duct returned to normal (Fig. 1a). In March 2007, a cholecystectomy was performed after an acute cholecystitis had occurred in January 2007. In May 2007, she was admitted with upper abdominal pain irradiating towards the back. Clinical examination revealed tenderness at the left hypochondrium and jaundice. Biochemical work-up showed marked inflammation (white blood cell count 15 000/mm³, C-reactive protein 132 mg/l), and cholestasis (bilirubin 6 mg/dl). The patient was scheduled for endoscopic retrograde cholangiopancreatography, which demonstrated a congested periampullary region with massive evacuation of pus after cannulation of the Wirsung. Pancreatography showed pronounced dilatation of the main pancreatic duct with inhomogeneous content and cystically dilated secondary branches (Fig. 1b). Computed tomography scan of the pancreas confirmed a congestive peripancreatic region with massive evacuation of pus from the papilla. This is a rarely reported entity involving a chronically damaged pancreas, pancreatic outflow obstruction, and subsequent bacterial infection. The pathogenesis of this syndrome in this patient might be related to previous endoscopic interventions for chronic pancreatitis, although lymphatic and hematogenous bacterial spread from a previously existing acute cholecystitis or intercurrent infection cannot be completely excluded.

Endoscopy_UCTN_Code_CCL_1AZ_2AG

W. Laleman, M. Radwan, W. Van Steenbergen
Unit for Liver, Biliary and Pancreatic Diseases, University Hospital Gasthuisberg, Catholic University of Leuven, Leuven, Belgium

References
2 Weinman DS. Acute suppuration of the pancreatic duct. Gastrointest Endosc 1995; 41: 268 – 270

Bibliography
Endoscopy 2008; 40: E183
© Georg Thieme Verlag KG Stuttgart · New York · ISSN 0013-726X

Corresponding author
W. Laleman, MD, PhD
Unit for Liver, Biliary and Pancreatic Diseases University Hospital Gasthuisberg Catholic University of Leuven Herestraat 49 3000 Leuven Belgium Fax: +32-16-344387 wim.laleman@uz.kuleuven.ac.be